

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 29 (1942)
Heft: 2-3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vitrofil

GLASSEIDE ISOLIERUNGEN

**Wärme-, Kälte-, Schall-
und Feuerschutz**

CAVIN & CO · ZÜRICH

GLASSPINNEREI

Talstrasse 15 · Tel. 7 23 95

Fabrik in Adliswil (Zürich)



HARTMANN



Rolladen

Sonnenstoren · Garagetore

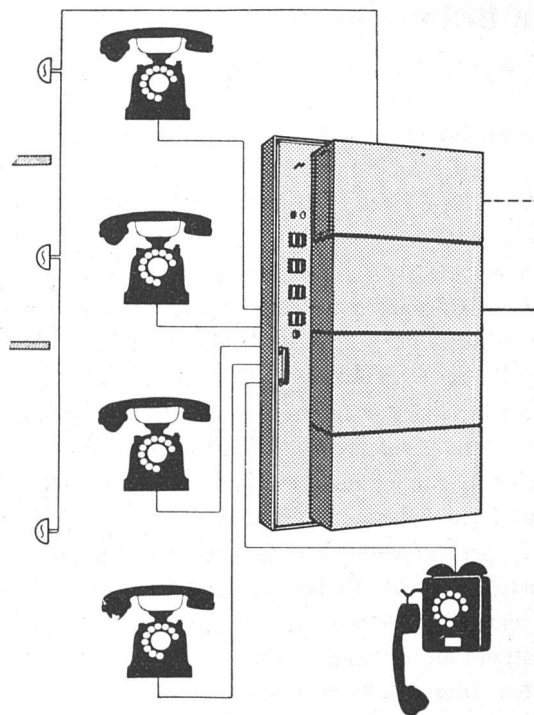
Schaufensteranlagen

Stahlschränke

HARTMANN & CO. AG.

Rolladenfabrik und Eisenbau

BIEL



Eine ideale Telephonanlage

für maximal zehn Apparate bildet unser Relaisautomat. Seine Installation und seine Bedienung sind sehr einfach; deshalb findet er immer grössere Verbreitung. Die verschiedenartigen Anwendungsmöglichkeiten: mit Pendelanruf zwischen zwei Stationen oder mit Ringsignal (für Villen, Unterwerke und Schaltstationen); mit einer zweiten Amtslinie und mit Personensuchanlagen (in kleineren Bureaux oder in Werkstätten) sind ausführlich beschrieben in unserer Druckschrift „Der Relaisautomat und seine Anwendung“. Wir stellen Ihnen auf Wunsch gerne ein Exemplar zu.

Hasler AG Bern

Gegründet 1852

Telephon 64.210

XXXI